

Nofoa o Māori mo le Pulega a Aukilani

Aotelega o le Iloiloga

aucklandcouncil.govt.nz

Faatatau i nofoa o Māori mo le Pulega a Aukilani

O le a filifili Te Kaunihera o Tāmaki Makaurau / Pulega a Aukilani pe e faaofi ni nofoa o Māori mo le palota i le 2025 ia Oketkopa, 2023.
E tāua lenei filifiliga e faatatau i nofoa o Māori mo le pulega. E faatatau lea i le auala e faia ai se leo o Māori i Aukilani, ma le auala e faia ai se leo o tagata Aukilani e ala atu i lo latou Vaega Pule.
A o lei faia se filifiliga, e fia iloa e le pulega se finagalo o Māori ma e fia iloiloina o latou manatu faapea ai foi Aukilani lautele.
Ua faatulaga nei e le Pulega a Aukilani le aofai o sui faufautua (nofoa) filifilia e 20 o pitonuu ae leai se nofoa filifilia mo Māori.

O tulaga e matou te manaomia ai so outou finagalo faaalia

E matou te fia iloa so outou finagalo pe faamata e ao ona faaofi e le Pulega a Aukilani ni nofoa mo Māori. O le a iloiloina e le pulega ni o outou finagalo pe a faia se filifiliga i le faaiuga o le tausaga.

Pe a matou filifili e faaofi se nofoa se tasi pe sili atu mo Māori i le palota o sosoo nei, e ao la ona faia faapea ia Novema 23, 2023. O le mafuaaga lena o loo tatou talanoaina ai i le taimi nei.

Aiseā ua faia ai lenei filifiliga i lenei tausaga?

I le taimi ua mavae, e lua ni faafitauli na feagai ai ma le Pulega a Aukilani i le auala e faaofiina ai nofoa mo Māori:

- e mafai ona faia se palota tuufaatasi
- e iai le numera faatulagaina o sui faufautua mo la tatou pulega

Na faamaonia le faaleaogaina e le palota a Aotearoa atoa/Niu Sila le lafo na faatu atu a le pulega, o lona uiga e lei mafai ona latou faaofiina atu ni sui mo Māori. Na aveesea e le malo le iuga o le palota ia Mati 2021.
E na o le Pulega a Aukilani lava i Niu Sila e 20 ona sui faufautua faatulagaina mo le Vaega Pule. Na manatu le Vaega Pule ‘o se tulaga talafeagai’ le lagolago o le faaofi mai o nofoa o Māori pe a lē toe iai se numera mo faufautua e faatulagaina. O loo iai nei i luma o le Palemene se suiga faaletulagono o le numera faatulagaina o faufautua. E tāua le matauina e ui o loo faagaoioiina nei suiga, ae lei oo ina faia i ai se faaiuga. Pe afai ae taunuu nei suiga, o le a tutusa ai le Pulega a Aukilani ma isi pulega uma a le atunuu.
I luitau e lua ia na iai talu ai nei o le aveesea po ua aveese foi, ae o loo mananao pea lava le Vaega Pule i se finagalo o Aukilani a o lei faia se filifiliga.

O Māori i Tāmaki Makaurau

O loo i Tāmaki Makaurau / Aukilani le faitau aofai tele o Māori i Aotearoa. E faia a‘e i Māori le 11.5 pasene o le aofai atoa o le itumalo. O lo latou iai iinei ua faaoaina ai faaleaganuu lo tatou itumalo ma avea ma tulaga e tutasi ai.
O le vaega lea o le mana whenua o lona uiga o se iwi po o se hapū lea o loo faaolaola aganuu ma faaauau le mana whenua i eleele o Tāmaki Makaurau. Ua matauina e le Pulega a Aukilani manaoga o mana whenua iwi e 19.

Mataawaka o Māori ia e whakapapa I iwi i fafo atu o Tāmaki Makaurau. E faia ae Mataawaka i le silia ma le 80 pasene o le faitau aofai o Maori i Tāmaki Makaurau.

O le a le uiga o 'nofoa mo Māori'?

O nofoa mo Māori, o se faaupuga lea e faaaogaina i lenei mataupu, e faasino atu lea i nofoa o le pulega mo sui Māori. I lalo o le tulafono o loo iai nei, o le a manaomia ai e le pulega ona faavae ni pitonuu se tasi pe lua o Māori lea e mafai ona tofia mai ai nofoa o Māori.
E lua auala e mafai ona nofoia ai nei nofoa: e ala i le palotaina, ma e ala i le tofiaina, e ui e lē o mafai i le taimi nei i Aukilani ona faia ni tofiga i le Vaega Pule. O le a manaomia ai se tulafono fou.
O nofoa filifilia mo Māori e filifilia lea e ala mai le lisi o palota a Māori. I lalo o le Tulafono mo Faigapalota o le 2021 (Local Electoral Act 2001), e mafai ona vaevaeina pitonuu Māori e le pulega. O i latou o loo iai i le lola palota a Māori mo le pitonuu e tasi a Māori e latou te filifili se tasi pe toalua o ni sui faufautua e fai ma sui o lena pitonuu. O le a vaevae sui faufautua Māori i Tagata Palota Māori (le aofai o tagata i le lola palota a Māori).
E tatau i le pulega ona faaaogā se fua e tusa ai o le Tulafono mo Faigapalota o le 20211 (Local Electoral Act 2001) e faamautinoa ai le toatele o sui o le pulega e mafai ona filifili mai se pitonuu se tasi pe lua o pitonuu Māori. E lē faaaogaina le tulafono mo nofoa ua palotaina o Maori i pulega lotoifale.
O nofoa tofia o Māori o nofoa ia e maua ona e tofia nai lo le filifilia, ma e tofia nei nofoa i ni auala eseese, e.g. tofiaina e se vaega pe e auala i le mana whenua.

Le Pulega Faitulafono Tumāoti a Māori

Na faavaeina Le Pulega Faitulafono Tumāoti a Māori (IMSB) i le 2010 ina ua tuufaatasi le Pulega a Aukilani. O le IMSB e iai lona fuafuaga ma lana matafaioi faaletulafono e fesoasoani i le Pulega ina ia faia filifiliga e ala i le faatonutonuina lea o le Pulega e tusa ai o faavae o le Te Tiriti o Waitangi / Treaty of Waitangi ma faaauiluma mataupu e aogā mo Māori i Tāmaki Makaurau.
O sui o le IMSB e auai i le komiti o le Vaega Pule ia e feagai ma le pulea ma tausiaina o ala manuia faalenatura, faaletino ma isi mea ae latou te lē nofoia nofoa o le Vaega Pule. O loo iai faamatalaga o le talanoaga atoa o le mataupu lenei i le itulau e 5.
O le faanaunauga o le Malo ina ua faavaeina le IMBS o le faalaeiauina atili lea o le faia o sao o tagata Māori i filifiliga fai. E lē o le vaaiga a le Malo i le IMSB o le suia ai lea o sui o Māori i le Vaega Pule o le Puelga a Aukilani.

O le ā le eeesega ole faia o se sao o Māori mai le fai ma sui o Māori?

O le fai ma sui ma le fai o se sao atonu e foliga mai e talitutusa, ae i le tulaga lenei, e iai uiga e eseese.

- le avea ma sui o Māori e faasino atu i nofoa o Māori i le Vaega Pule o le Pulega a Aukilani. O sui o Māori i le Vaega Pule e iai uma ona vala eseese, o mea e oo iai lana pule, matafaioi, aiā, ma tiute e pei lava o isi sui uma o le Vaega Pule.
- Ae o le faia o se sao o Māori e faasino atu i le mafai ona fai o se leo o Māori i tulafono ma filifiliga fai e le Pulega a Aukilani.

E ui ina fesootai le fai o se sao ma le avea ma sui, e lē tutusa lava. E aogā uma vala nei e lua I le faamautinoa e tali mai le malo o le lotoifale i manaoga o le komiiunitī.

Avanoa o nofoa mo Māori

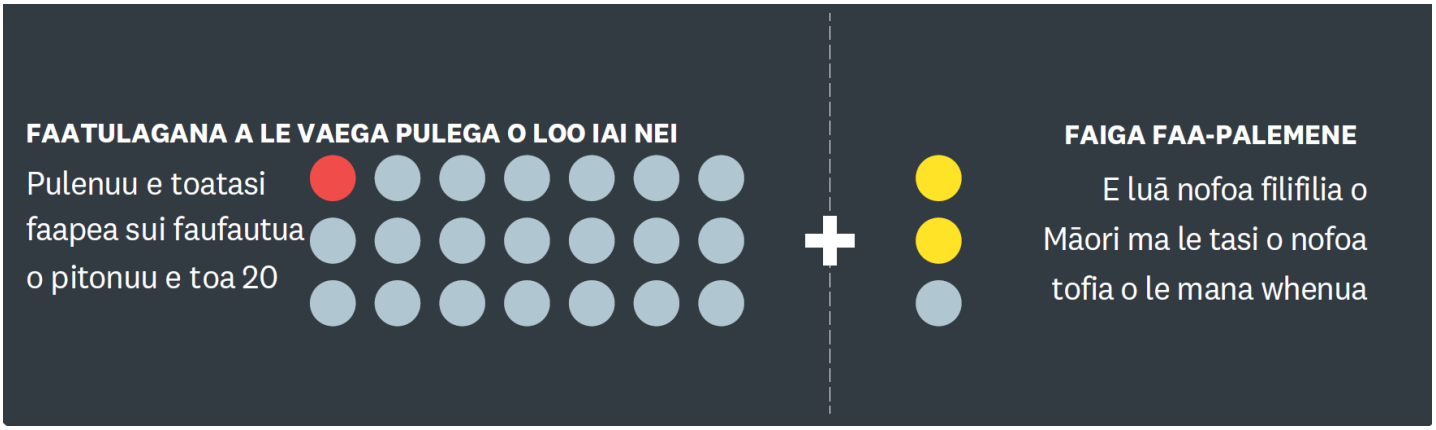
Pitonuu Māori – Faiga faa-Palemene
O le avanoa lea e na o nofoa ua filifilia mo Māori o loo faaaofia ai ma faaaogā le auala lea e pei ona talanoaina i luga. Ua faaalia ai iinei le auala ua faavae ai palota faa-Palemene mo Māori ma e faasino i pitonuu o Māori o 'Faiga faa-Palemene.' O lenei auala e faavae a'e i vala e lua:

1. o le numera o tagata palota i le lola palota a Māori ma
2. le faitau aofai o sui faufautua o le pitonuu i le Vaega Pule, ua faatapulaa i le 20 i le taimi nei.

O le pusa i lalo ua faaalia ai le aofai o nofoa Māori e faataga i pitonuu e fua lava i le fuainumera o sui faufautua i pitonuu:

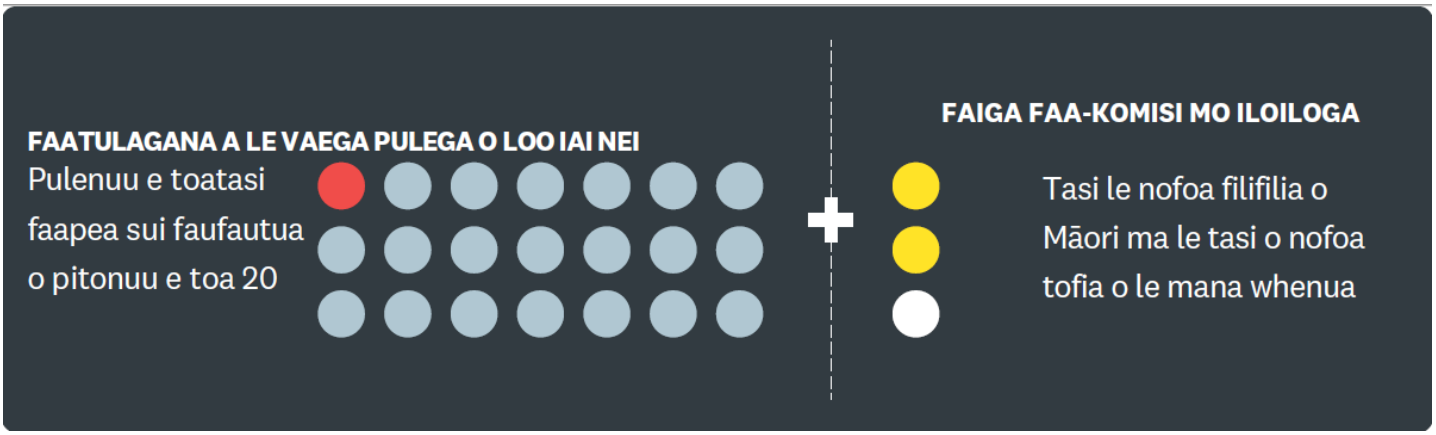
Numera o sui faufautua i pitonuu	Numera o sui faufautua e filifilia i pitonuu Māori
0 - 7	0
8 - 22	1
23 - 29	2

I lalo o le tulafono o loo iai nei, ua faatulaga ai e le Pulega a Aukilani le aofai o nofoa e 20 o sui i pitonuu ma o lona uiga e mafai ai faaletufono ona faatu se sui Māori se tasi o pitonuu. Ona o lenā, o le a manaomia ai ona se'ia se nofoa masani se tasi o loo iai o se pitonuu. Pe afai ae le toe iai se numera faatulagaina o sui mo le Pulega a Aukilani, o le a mafai ai loa la ona faatua se tasi pe lua o ni sui filifilia mo Māori e tusa ai o le fua faatulagaina ua iai i le Local Electoral Act 2001.
Pe afai o sui o le Pulega a Aukilani e i le va o le valu ma le 22, ona mafai lea ona iai se sui tofia se tasi o Māori. Pe afai o le numera o sui faufautua o le pulega e i le va o le 23 ma le 29, ona mafai lea ona iai ni sui tofia mo Māori se lua. O lea, e faalagolago le numera o sui mo Māori i le aofai o sui faufautua uma e iai.
Ua na o le pau lea o le avanoa o loo iai i lalo o le tulafono. O se isi avanoa e iai e manaomia ona sui le tulafono. O le Komisi mo Iloiloga ua mauaina se lagolagosua ma o le a manaomia ai se suiga faaletulafono e ala atu i se lafo faatu.



Auala a le Komisi mo Iloiloga (Royal Commission)

O lenei faiga e aofia uma ai nofoa o Māori e filifilia pe tofiaina. O le taulimaina e le Komisi o Iloiloga (Royal Commission) e faavae mai lea i sailiiliga o le Royal Commission on Auckland Governance, lea e fautuaina ai le tolu o nofoa e malupuipuia mo Māori i le Pulega a Aukilani. O nofoa e lua filifilia (filifilia e le palota a Māori) ma le nofoa e tofia e tasi o le mana whenua (filifilia e le mana whenua).



Pe afai ae filifilia e le pulega le Komisi o Iloiloga e faia, o le a manaomia ai ona matou talosaga mo se suiga o le tulafono. O le faigata ona e lē mailoa le umi e fai ai.
O le pusa o i lalo ua faaali mai ai avanoa mo nofoa o Māori mo le Pulega a Aukilani.
Faamatalaga – ua faaalia ai se vaaiga atoa o foliga o auala taitasi o le a iai mo le Pulega a Aukilani.
Mea e ausia mo le 2025 – e faasino atu i ata e ono iai lea e ono mafai ona faaofi atu i le taimi o le palota o le 2025.

	Leai se mea e faia	Faiga Faa-Palemene	Auala Faa-Komisi mo Iloiloga	Se Isi Lava Auala
Faamatalaga	Tausia pea faatulagaga ua iai mo sui o le Pulega a Aukilani e aunoa ma ni sui o Māori	Tasi pe lua sui tofia o pitonuu o Māori i le Vaega Pule	Tolu nofoa malupuipuia o Māori. Tasi le sui e tofia e le mana whenua ma le toalua o sui e filifilia e pitonuu a Māori	E faamautinoa atili e tusa ai ma isi iloiloga
Mea na ausia mo le 2025	Ausia	Ausia	Manaomia ona suia le tulafono	Manaomia ona suia le tulafono

Vaa‘iga ua iai nei o Nofoa mo Māori

Ua maē‘a ona muai talanoa le Pulega a Aukilani, le Independent Māori Statutory Board ma Māori i Tāmaki Makaurau e faatatau i nofoa mo Māori i le Pulega a Aukilani.
I le 2017 na malilie ai le Vaega Pule talu ai e lagolago nofoa mo Māori e faavae i tulafono faa-Palemene pe a aveesea le aofai o sui faufautua faatulagaina mo le Pulega a Aukilani. E pei ona talanoaina e lenei mataupu, o loo faagasolo nei suiga o le tulafono e aveesea le numera faatulagaina o sui faufautua mo le Pulega a Aukilani.
I le 2020 ma le 2021 na matauina ai e le Vaega Pule le lagolago ‘talafeagai’ I le 2017 ma na ta‘ua foi le tatala atu o isi auala i le lumanai e aofia ai auala faa-Komisi mo Iloiloga.

Ia Iuni 2021 na soofaatasi ai le Vaega Pule ma le Independent Māori Statutory Board ina ia uai atu i sui o Māori. E silia ma le ono masina na sosoo ai, na talanoaina ai e vaega ua soofaatasi isi auala e mafai ona iai. Iā Tesema 2021 na ioe ai le vaega soofaatasi e tilofaia le auala faa-Komisi mo Iloiloga i le isi faatasiga e sosoo ai.

O le Independent Māori Statutory Board na lagolagoina le faiga faa-Komisi mo Iloiloga mo Aukilani talu mai le 2021.

I le 2022 na faia ai feiloaiga faataitai e le Pulega a Aukilani ma le mana whenua ma sui o le mataawaka e talanoaina ma maua mai ni finagalo faaalia mo nofoa o Māori mo le pulega. Na faaailoa atu nei finagalo i le Vaega Pule i le amatamataga o le 2023.

O le faiga faa-Komisi mo Iloiloga o le a faamaonia se sui o le mana whenua i le Pulega a Aukilani. Ona o lea, ua sili atu ai ona latou maua le lagolagosua mai Māori na auai mauamua i nei talanoaga.

E faapefea ma o afea e faaaogā ai lenei faatalanoaga?

E tāua tele filifiliga mo nofoa mo Māori i le Pulega a Aukilani. O se filifiliga e faatatau i le auala e fai ai se leo o Māori i Aukilani, ma le auala o loo faailoa atu ai e le Vaega Pule tagata Aukilani.

E mananao le Vaega Pule e iloa ma iloilo finagalo ma manaoga o tagata Māori ma le lautele o Aukilani a o lei fai lenei filifliga.

O finagalo faaalia e oo mai e uiga i lenei talanoga o le a faavae aʻe ai le filifiliga a le Vaega Pule ia Oketopa 2023 mo le palota lotoifale mo le 2025.

E ui e foliga mai o le palota faalotoifale ia Oketopa 2025 e leʻi taitai oo i ai, ae e tele lava galuega a le pulega e ao ona faataunuu a o leʻi oo i ai.